

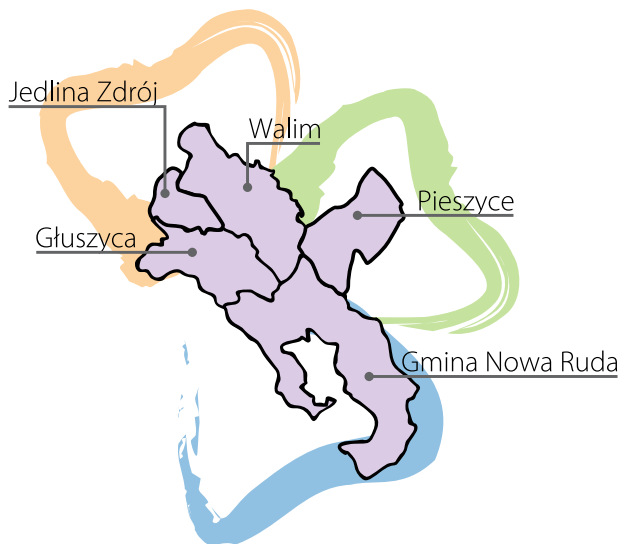
LATO 2019 **Gościnne Góry Sowie**
Śpimy, jemy i zwiedzamy



„Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich: Europa inwestująca w obszary wiejskie”
Instytucja Zarządzająca PROW 2014-2020 – Minister Rolnictwa i Rozwoju Wsi.

Publikacja opracowana przez Lokalną Grupę Działania „Partnerstwo Sowiogórskie”, współfinansowana jest ze środków Unii Europejskiej w ramach poddziałania 19.4 „Wsparcie na rzecz kosztów bieżących i aktywizacji” PROW 2014-2020

Obszar objęty Strategią Rozwoju Lokalnego Kierowanego przez Społeczność w ramach Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020 (LSR)



Słowem wstępu

Szanowni MIESZKAŃCY obszaru oraz TURYSŢI

W każdym naszym wydaniu promocyjnym czy też informacyjnym – licząc na to, że trafiamy również do nowych czytelników, informujemy Państwa o formie naszej działalności. Choć w skrócie chcemy przybliżyć zarówno informacje o Wdrażaniu Strategii, jak i o wszystkich atrakcjach, ludziach z pasją, historii przyrodzie czy też realizowanych przez nas i naszych partnerów zadaniach, które przyczyniają się do uatrakcyjnienia naszego Domu - jakim są nie tylko mury naszych mieszkań, ale również miejsce w którym osiedliśmy, założyliśmy rodziny, pracujemy i działamy na co dzień – czy po prostu zwiedzamy. Chcemy czuć się dobrze „U nas” i chcemy aby jak w domu czuli się „przyjezdni”. Taki jest nasz cel do którego od lat dążymy i o którym musimy pamiętać przy podejmowaniu każdej aktywności społecznej. Jak wyglądać będzie nasz Dom i jaką atmosferę w tym Domu stworzymy – zależy tylko od nas.

Słowa dwa o LGD

Lokalna Grupa Działania „Partnerstwo Sowiogórskie” jest Stowarzyszeniem, za pośrednictwem którego mieszkańcy, podmioty gospodarcze, osoby prawne, gminy oraz pozostałe jednostki uprawnione do składania wniosków mogą strąć o dofinansowanie w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020. W ramach tych działań w oparciu o cele zawarte w LSR możliwe jest otrzymanie pomocy na podejmowanie działalności gospodarczej, rozwijanie działalności gospodarczej oraz na realizację zadań grantowych. Warunkiem koniecznym do spełnienia jest wykorzystywanie w planowanej działalności

potencjału krajobrazowego, turystycznego i kulturowego bądź społecznego poprzez realizację przedsięwzięć wskazanych w ogłoszeniach o naborach wniosków.

Wiosna 2019 w LGD

W poprzedniej publikacji zawarliśmy podsumowanie rozliczające okres działalności w ramach PROW 2014-2020 – zakończyliśmy pierwszy etap z przytupem. Chwaliliśmy się cyferkami w odniesieniu do ilości ogłoszonych naborów, złożonych wniosków i kwot – ale wówczas mogliśmy jedynie liczyć, że nasza praca zostanie nagrodzona ... i została.

Już dziś po faktycznym podpisaniu Aneksu możemy pochwalić się przyznanym BONUSEM PIENIĘŻNYM DLA LGD „PARTNERSTWO SOWIOGÓRSKIE”. Budżet naszej STRATEGII zasillono kwotą wynikającą z przyznanego 11% podwyższenia pomocy w związku ze sprawną realizacją wskaźników i wyniosła ona 590 000,00 zł. Liczyliśmy co prawda na wyższy procent w związku z podpisaniem w lutym 2019 roku Aneksem dającym nadzieję nawet na 60%, ale cieszymy się i z takich środków. To dobra informacja zarówno dla nas, jak i naszych Wnioskodawców, ponieważ kwota ta w całości przeznaczona została na realizację wskaźników w ramach poddziałania 19.2 – „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” - Przedsięwzięcie: ROZWIJANIE DZIAŁALNOŚCI GOSPODARCZEJ. Zaktualizowaliśmy harmonogram naborów i ogólna kwota tzw. „spadów” łącznie w bonusem wyniesie na to przedsięwzięcie na chwilę obecną 839 566,00 zł.

Ważne informacje

Wszystkie istotne dane mogą znaleźć Państwo na naszej stronie internetowej www.partnerstwo-sowiogorskie.pl lub w bezpośrednim kontakcie uzyskać je od pracowników Biura LGD. Chcielibyśmy jednak zaznaczyć, że kwestia dostępności środków na poszczególne zadania w najbliższym czasie będzie uzależniona jeszcze od kilku czynników.

W związku z tym dane dotyczące naborów, harmonogram ich ogłaszania a przede wszystkim kwoty mogą ulegać aktualizacji. W związku z powyższym prosimy o bieżące śledzenie informacji w tym zakresie.

Należy również zwrócić uwagę, iż przed każdym konkursem organizujemy dla potencjalnych Wnioskodawców bezpłatne szkolenia określone tematycznie dla poszczególnych rodzajów działań. Bezpłatnie również świadczymy doradztwo w Biurze LGD.

Istotną informacją jest również fakt, że zarówno udział w szkoleniu jak i skorzystanie z doradztwa w Biurze jest punktowane w ramach kryteriów wyboru. Takie formy kontaktu pozwolą Państwu na lepsze przygotowanie dokumentów aplikacyjnych więc... MOTYWUJEMY do kontaktu. Dotyczy to wszystkich działań.

Poza pomocą dla przedsiębiorców i osób chcących podjąć działalność gospodarczą planujemy organizację naborów na projekty grantowe w ramach których będzie możliwość zrealizowania na naszym obszarze wiele cieka-

wych pomysłów związanych z promocją obszaru. Do zrealizowania pozostały 4 publikacje oraz 4 wydarzenia, a w zakresie działań rozwijających potencjał społeczności czy też edukacji przyrodniczej i klimatycznej kolejne 5 wydarzeń i 3 warsztaty. Przypominamy, że wnioski grantowe rozliczamy bezpośrednio na miejscu w LGD. Zapraszamy do kontaktu z pracownikami Biura.

Efekty naborów grantowych z wiosny 2019 r.

W marcu ogłosiliśmy nabory:

- Uzupełniający do Grantu nr 1 pn. „Inicjatywy służące promocji regionu” oraz dwa nowe projekty

Kolejne przykłady realizacji zadań w ramach poddziałania „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” objętego Programem Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020.



ZADANIE GRANTOWE: SOWIOGÓRSKIE KOLEĐOWANIE

„Sowiogórskie Kolędownie” – 26 grudnia 2018 r. w Głuszycy miał miejsce niezwykle wieczór kolęd. W kościele pw. Chrystusa Króla wybrzmiały najpiękniejsze kolędy, pastorałki zarówno tradycyjne polskie jak również z innych stron



- Grant nr 3 pn. „Atrakcyjna infrastruktura”
- Grant nr 4 pn. „Dbajmy o naszą lokalną kulturę i dziedzictwo”

Szukaliśmy pomysłów związanych z rozwinięciem obiektów czy miejsc służących rozwojowi lokalnej społeczności bądź w oparciu o lokalne zasoby. Do Biura LGD wpłynęło łącznie 12 wniosków na realizację zadań na wspomniane inwestycje oraz 2 wnioski do naboru uzupełniającego.

Dziękujemy za zainteresowanie i możliwość złożenia wniosków przez LGD na wspomniane projekty główne do Urzędu Marszałkowskiego Województwa Dolnośląskiego. Niezwłocznie po podpisaniu umowy głównej poinformujemy o jej zawarciu i zaprosimy do podpisania umów o powierzenie grantów na realizację poszczególnych zadań.

świata w wykonaniu Jakuba Oczkowskiego wraz z osobami towarzyszącymi i orkiestra im. A. Wrońskiego pod dyrekcją Mieczysława Smydy. Wydarzenie, które licznie zgromadziło mieszkańców zarówno Głuszycy jak również innych Gmin wchodzących w skład LGD Partnerstwo Sowiogórskie było doskonałą okazją do integracji i promocji regionu sowiogórskiego. Lokalny charakter projektu podkreślił występ głuzyckich senierek, które wykonały najpopularniejsze utwory bożonarodzeniowe w części poprzedzającej główny koncert. Z myślą o gościach spoza obszaru sowiogórskiego organizator-Stowarzyszenie „w-Akcji”, przygotował również foldery promujące walory turystyczne, kulturowe i krajoznawcze Gór Sowich. Całość wydarzenia została zarejestrowana i wydana na płytach CD, które przekazano do nieodpłatnej dystrybucji. Wydarzenie „Sowiogórskie kolędownie” pozytywnie wpłynęło na rozwój kultury na terenie Głuszycy, ponieważ zapoczątkowało organizację serii koncertów, które odbywają się w 2019 roku w kościele pw. Chrystusa Króla w Głuszycy. Kolejne spotkanie z „żywą kulturą” już 17 sierpnia 2019 r.



Zadanie grantowe – Bieg Górski „Sowiogórska Dycha”

Bieg Górski: „Sowiogórska Dycha”, to nowy bieg górski ze startem i metą w Ludwikowicach Kłodzkich, którego pierwsza edycja miała miejsce 04.05.2019 r. Został on w całości sfinansowany ze środków unijnego Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2014-2020, za pośrednictwem Lokalnej Grupy Działania „Partnerstwo Sowiogórskie”, która udzieliła grantu w ramach realizacji projektu „Wzmocnienie i wykorzystanie potencjału Gór Sowich”. Bieg ten jest biegiem inicjującym początek cyklicznych imprez o tej samej nazwie, które organizowane będą w kolejnych latach.

Trasa biegu prowadzi po drogach polnych i leśnych

wokół masywu Gontowej, prawdopodobnie ostatniego miejsca w Górach Sowich, z systemem nie zbadanych podziemnych tuneli z czasów II wojny światowej.



Podjęmowanie działalności gospodarczej



PRZYSTAŃ! RZECZKA. Aktywny wypoczynek, zwiedzanie i nocowanie. Janina Roter - Szewczyk

Właściciele zapraszają do całorocznego domku w pięknej miejscowości Rzeczką.

Domki usytuowane są nad kojąco szumiącym potokiem w otoczeniu malowniczych Gór Sowich, co gwarantuje spokój i ukojenie z dala od zgiełku miasta. Stanowią one doskonałą bazę wypadową dla miłośników aktywnego wypoczynku – motocyklistów, piechurów, amatorów, sportów,

zwiedzania i zgłębiania historii regionu – ponieważ w pobliżu znajdują się gęsta sieć szlaków turystycznych z wieloma zabawkami i obiektami dziedzictwa kulturowego, trasy rowerowe i biegowe oraz kilka ośrodków narciarstwa zjazdowego.

Oferta skierowana jest głównie do zorganizowanych grup (max. 10 osób) ceniących wypoczynek w magicznych miej-

scach. W pobliżu domku, na ogrodzonej posesji usytuowane są miejsca parkingowe, duży ogród, miejsce na ognisko oraz wiata grillowa z meblami ogrodowymi. Do dyspozycji naszych Gości mamy również leżaki, hamaki, kijki do nordic walking i rowery.

Kontakt: tel. +48 504 290 250, Rzeczka 31i, 58-320 Walim, e-mail: przystanrzeczka@gmail.com, www.przystanrzeczka.pl

Rozpoczęcie działalności gospodarczej w zakresie organizacji imprez i iwentów tematycznych – Mariusz Sosnowski

to kolejny projekt realizowany w ramach podejmowania działalności gospodarczej. Projekt dotyczył zagospodarowania przestrzeni oraz wyposażenia w niezbędny sprzęt potrzebny do organizacji imprez okolicznościowych, iwentów tematycznych, warsztatów minecraft, szkoleń firmowych oraz spotkań rodzinnych. Zakres projektu przewidywał min. zakup wyposażenia niezbędnego do uruchomieniem działalności, postawienie wiaty grillowej oraz budowę bezpiecznego placu zabaw dla dzieci. Innowacyjne warsztaty edukacyjne prowadzone są przez profesjonalny zespół współpracujący z Beneficjentem.

Kontakt: Mariusz Sosnowski, tel. +48 608 224 400



Rozwijanie działalności gospodarczej



Wprowadzenie na rynek regionalny aplikacji mobilnej łączącej turystów z przewodnikami, promującej walory turystyczne LGD „Partnerstwo Sowiogórskie” – Fundacja Na Szlaku.

Fundacja Na Szlaku z siedzibą w Głuszycy zrealizowała projekt, którego zadaniem było wprowadzenie na rynek regionalny innowacyjnej aplikacji mobilnej – o nazwie EzzyGuide – łączącej turystów z przewodnikami turystycznymi. Dzięki aplikacji EzzyGuide użytkownicy – turyści grupowi

czy indywidualni – będą mogli zamówić usługę licencjonowanego przewodnika sudeckiego czy terenowego na wycieczkę w rejonie sowiogórskim. Klient wybiera z bazy przewodników osobę, która w danym dniu będzie mogła zrealizować usługę. Zamówienie usługi będzie można dokonać na wiele miesięcy przed planowaną wycieczką, ale też „z dnia na dzień”.

W aplikacji EzzyGuide oraz na dedykowanej jej stronie internetowej dostępne są informacje krajoznawcze, o bazie noclegowej i gastronomicznej. Informacje podane są w kilku językach m.in. w angielskim, niemieckim, francuskim, włoskim, duńskim, rosyjskim, czeskim, hiszpańskim. Ważnym celem projektu EzzyGuide jest promocja walorów turystycznych LGD Partnerstwo Sowiogórskie.

Investycje zrealizowane dzięki pomocy z LGD „Partnerstwo Sowiogórskie” przez Gminy członkowskie

„Remont Basenu Miejskiego w Pieszycach przy ul. Hermana 1” – Gmina Pieszycy.

Przedmiotem inwestycji był remont niecki basenu z zastosowaniem technologii i środków technicznych przyczyniających się do ograniczenia do minimum niekorzystnego oddziaływania inwestycji na środowisko. Dzięki zrealizowanym pracom infrastruktura basenu stała się bardziej bezpieczna i przyjazna również dla jego użytkowników. Remont został zakończony tuż przed otwarciem sezonu wakacyjnego.



Co słyszeć w Górach Sowich?

Zapraszamy do odwiedzin i doświadczenia na własnej skórze. To malownicze miasteczka jak i okoliczne wsie, oprócz walorów przyrodniczych czy atrakcji turystycznych, słyną również z wielu miejsc, w których można z przyjemnością odpocząć, zanocować i co najważniejsze po wyczerpujących aktywnościach – dobrze zjeść. W ofercie znajdują się zarówno

ryby, dziczyzna, produkty lokalne, tradycyjna kuchnia polska, słodkości, ale również specjalności dla wrażliwszych podniebień. W okolicy, zwłaszcza w okresie letnim, organizowanych jest coraz więcej wydarzeń kulinarnych, takich jak festiwale tematyczne czy też konkursy i warsztaty związane z gotowaniem. Zapraszamy w Góry Sowie i życzymy smacznego!

AGROTURYSTYKA „ARKADIA”



Właściciele zapraszają na farmę, gdzie zapomina się o miejskim zgiełku i relaksuje w otoczeniu niesamowitych krajobrazów. Tutaj można naładować swoje „akumulatory” i poczuć

smak życia zgodnego z rytmem natury. Taras z widokiem na panoramę gór sprzyja zadumie i kontemplacji. Jest też idealnym miejscem do porannych ćwiczeń, np. jogi.

Arkadia znajduje się na żółtym szlaku pieszym i czarnym!! Rowerowym w kierunku zamku Rogowiec.

Kontakt: tel. +48 532 448 696, Grzmiąca ul. Wiejska 58, 58-340 Głuszycza, e-mail: arkadia@arkadia-agro.pl, www.arkadia-agro.pl

AGROTURYSTYKA „FINEZJA”



Gospodarstwo z wieloletnią historią, która sięga końca XIX wieku. Po wielu zmianach i przebudowach z pierwotnego charakteru gospody pozostało niewiele, nie ma już

koła młyńskiego, nie mieli się już mąki. Ale tak jak w dawnej gospodzie można dobrze zjeść i przenocować z całą rodziną, a następnie powiedzieć najbardziej tajemniczy i jeden z pięk-

niejszych często jeszcze nie odkrytych z rejonów w Polsce. Oferujemy noclegi, wyżywienie dla grup i osób indywidualnych, miejsce na ognisko, grill, imprezy, bilard, piłkarzyki, tenis stołowy oraz plac zabaw, myjkę i warsztat dla rowerzystów.

Obiekt znajduje się niedaleko tras rowerowych Strefy MTB Sudety i „Osówki”. Magdalena i Karol Szyszka.

Kontakt: tel. 74 845 64 08, +48 784 384 774, Sierpnica, ul. Świerkowa 9, 58-340 Głuszycza, e-mail: finezja_szyszka@wp.pl, www.agrosierpnica.pl

AGROTURYSTYKA „GOŚCINIEC”



Piękne widoki, nasze pokoje gościnne, przepyszna kuchnia, przestronny teren rekreacyjny z placem zabaw dla dzieci oraz bilard i piłkarzyki stanowią doskonałe tło każ-

dej imprezy: uroczystości rodzinnej, urlopu, wyjazdów integracyjnych. Nasz Gościniec powstał z miłości do tego wyjątkowego zakątka Ziemi Głuszyckiej. Chcemy się z Państwem

podzielić niezwykłym miejscem, zadziwić, zauroczyć, zapisać dobrze w sercach i pamięci... Dodatkowo uroczę położenie, smaczna kuchnia, łowisko karpia, przejażdżki off-road, plac zabaw dla dzieci, rodzinna atmosfera i niebanalny klimat pokoi.

Kontakt: Danuta i Marek Hiszpańscy, tel. +48 668 304 761, +48 604 154 136, Łomnica ul. Sudecka 2p, 58-340 Głuszycza, e-mail: marekhiszpanski@ge-mail.com, www.noclegigorysowie.pl

AGROTURYSTYKA „GOŚCINIEC BRODOWO”



Nawet najbardziej zgorzałemu mieszczuchowi są w stanie obrzydnąć hałas i miejskie spaliny. Co więcej każdemu z nas należy się wypoczynek. Specjalnie dla Ciebie stworzyliśmy „Gościniec Brodowo”, który zapewni Ci pyszne, domowe jedzenie,

przyrządzane według wielopokoleniowych receptur, a także różnorodność atrakcji, z pośród których każdy znajdzie

coś dla siebie. Nieważne czy lubisz aktywny wypoczynek, czy słodkie lenistwo, dopasujemy coś idealnego. Wygodne i komfortowe warunki mieszkalno-wypoczynkowe naszego kompleksu agroturystycznego sprostają wymaganiom nawet najbardziej wymagających. Ten mały azyl zbudowaliśmy dla Ciebie w Sierpnicy, wiosce malowniczo położonej wśród Gór Sowich.

Kontakt: tel. +48 509 229 205, 74 845 62 61, Sierpnica ul. Świerkowa 19, 58-340 Głuszycza, e-mail: Brodos007@wp.pl, www.gosciniiec-brodowo.pl

AGROTURYSTYKA „PODKÓWKKA”



Prowadzimy „Podkówkę” już ponad 25 lat. Obecnie w naszym gospodarstwie zajmujemy się głównie hodowlą koni z zamiłowaniem oraz na potrzeby rekreacji. Posiadamy stawy rybne orazkozy, z których mleka robimy sery.

Na wszystkich gości czeka u nas pyszna domowa kuchnia, cisza, spokój i przestrzeń. Ten bezpośredni kontakt

z przyrodą na pewno pozwoli na odnowienie sił psychicznych i fizycznych oraz zaspokoi potrzebę odpoczynku.

Serdecznie zapraszamy Państwa również do organizacji u nas wszelkich imprez okolicznościowych, dysponujemy salą z kominkiem na ok. 50 osób, miejscem na grilla czy ognisko. Zapewniamy świetną zabawę i miłą atmosferę. Prowadzimy naukę jazdy konnej oraz rajdy konne.

Kontakt: Barbara i Zbigniew Sosnowscy, tel. +48 604 120 922, Łomnica, ul. Sudecka 3, 58-340 Głuszycza, sosna2410@wp.pl, www.podkowka-agro.pl

AGROTURYSTYKA „POD OSTOJĄ”



Nasza agroturystyka to doskonałe miejsce na zorganizowanie różnego rodzaju imprez integracyjnych, szkoleń, urodzin, spotkań towarzyskich w większym gronie. Dysponujemy dwiema dużymi salami (jedna z kominkiem i sofami oraz druga – ze stołem bilardowym i stołem do ping-ponga) oraz miejscem na grilla i na ognisko. W obiekcie znajduje się wyposażona kuchnia,

istnieje również możliwość zamówienia posiłków i organizacji imprez integracyjnych. Gościliśmy zarówno wycieczki szkolne jak i pracowników firm, szkolili się u nas ratownicy i trenowali piłkarze.

Walory: bliskość Strefy MTB Sudety, wypożyczalnia rowerów, przyczepek rowerowych i kijów do nordic walking.

Kontakt: Justyna i Łukasz Pokorscy, tel. +48 693 850 649, Łomnica, ul. Sudecka 1, 58-340 Głuszycza, e-mail: kontakt@podostoja.pl, www.podostoja.pl

AGROTURYSTYKA „POGRANICZNA”



Pograniczna to dom z historią i z duszą, w którym od 10 lat gościmy turystów, poszukiwaczy, rowerzystów, wspinaczy i narciarzy, ale też szukających wypoczynku w spokojnej, górskiej okolicy.

Pograniczna to dom, w którym staramy się zachować stare, oryginalne elementy oraz stworzyć komfortowe wnętrza. Dom położony jest w Górach Suchych, na obrzeżach Głuszycy Górnej, tuż przy czeskiej granicy. Bardzo blisko stąd w Góry Sowie, czy Stołowe. Takie położenie gwarantuje wiele możliwości planowania tras wycieczek i treningów,

a to przy życzliwej pomocy przewodnika sudeckiego, autora tras maratonów MTB i miłośnika okolicy w mojej osobie gospodarza. To też jedyna agroturystyka w okolicy, w której wypożyczenie narty biegowej, rower MTB (nieodpłatnie), czy umówicie się na lekcję biegania na nartach. Jakość oferowanych usług potwierdza certyfikat Strefy MTB Sudety. Pograniczna przyjmuje też grupy, zapewniając komfortowy nocleg, pełne wyżywienie, organizację pobytu i obsługę przewodnicką. Serdecznie zapraszam - Janusz Pawłowski

Kontakt: tel. +48 609 827 605, Głuszycza Górna, ul. Graniczna 8, 58-340 Głuszycza, ee-mail: pograniczna@wp.pl, www.gluszycagorna.com.pl

AGROTURYSTYKA „POD SOBONIEM” GŁUSZYCA



Zapraszamy do odwiedzenia nas w pięknym przysiółku Zimna Woda, gdzie czas płynie spokojnie i beztrudnie. Nasz dom położony jest w Górach Sowich z dala od głównej drogi i jakiegokolwiek przemysłu, w bezpośrednim sąsiedztwie Parku Krajobrazowego Gór Sowich. To wyjątkowe położenie, a jednocześnie bardzo dobry dojazd, czynią

to miejsce bardzo atrakcyjnym. Zapraszamy więc... o każdej porze roku! Zapewniamy pokoje gościnne w malowniczej okolicy. Duży teren zielony z placem zabaw. Wypożyczalnia rowerów górskich. Zarybione stawy, wędzarnia, grill i miejsce na ognisko. Pole namiotowe oraz miejsca dla camperów.

Kontakt: Dorota i Jacek Mądge, tel. 74 84 56 669, +48 601 996 296, +48 601 062 996, ul. Gdańska 1, 58-340 Głuszycza, ee-mail: noclegi@podsoboniem.pl, www.podsoboniem.pl

AGROTURYSTYKA „U GOSI”



Gospodarstwo Agroturystyczne u Gosi w Górach Sowich zaprasza na wypoczynek w domowej atmosferze i miłym otoczeniu wśród fauny i flory wiejskiej okolicy. To wymarzone miejsce, aby odpocząć od codzienności, pracy i nieznośnych miejskich hałasów. U nas znaj-

dziecie upragniony spokój potrzebny zarówno ciału, jak i duszy. W naszej okolicy znajduje się wiele zabytków historycznych wartych zobaczenia. Zapraszamy! Małgorzata i Cezary Przedworscy

Kontakt: tel. +48 505 297 808, +48 748 808 180, Sierpnica ul. Świerkowa 25, 58-340 Głuszycza, e-mail: przedworscy@wp.pl, www.przedworscy.pl

DOM WAKACYJNY „BLU RAJ” – WYPOCZYNEK W GÓRACH SOWICH



Zniżki na kartę Dużej Rodziny. Blu Raj oferuje miejsca noc-

legowe o wysokim standardzie odbiegając od oferowanych dotychczas w regionie pokoi w gospodarstwach agroturystycznych. Z drugiej strony nie jest hotelem czy pensjonatem. Zachowując komfort, daje możliwość noclegu wprost na sudeckiej łące z wspaniałym widokiem na Góry Sowie.

Kontakt: tel. +48 604 188 967, +48 579 66 79 00, Łomnica, ul. Sudecka 3a, 58-340 Głuszycza, e-mail: bluraj@bluraj.pl, www.bluraj.pl

„JADŁO”



ogródek letni i sieć Wi-Fi. Nic nie smakuje lepiej niż wypieki

Lokal z tradycyjną polską kuchnią w centrum Głuszyca. Zaprasza klientów indywidualnych oraz liczniejsze grupy na pyszne jedzonko w rodzinnej atmosferze. Dla

wygody gości klimatyzacja,

według receptury właściciela! Chleb na zakwasie, drożdżówka z owocami, placek po węgiersku, zupa gulaszowa czy naleśniki z jagodami, a może jednak pierogi? Przed takim dylematem co dzień stają stali klienci. Życzymy smacznego, bo na pewno będzie.

Kontakt: Grzegorz Czepil, tel. 781 984 337, ul. Grunwaldzka 14, 58-340 Głuszyca, e-mail: grzegorzczepil@wp.pl <https://www.facebook.com/jadlogluszyca/>

KLUBOKAWIARNIA „REDUTA”



Wspaniały lokal nie tylko na czas domowego obiadowego posiłku, chwili na kawę, lody czy piwo. To również klimatyczne miejsce na spotkania z przyjaciółmi,

rodziną czy po prostu fajną zabawę. Kuszą czekoladowymi pysznościami, ciastami i... przystępnymi cenami. Warto zajrzeć. Zapraszamy.

Kontakt: tel. +48 667 340 176, ul. Częstochowska 1b (za magazynami Delikatesy Centrum), 58-340 Głuszyca, www.facebook.com/redutagluszyca

PODZIEMNE MIASTO OSÓWKA SP. Z O.O.



To nie tylko podziemia, ale też i Restauracja ze smaczną kuchnią. Przepyszne dania obiadowe, sałatki owocowe z owczym serem, dania rybne, sezonowe przysmaki, tradycyjny schabowy, lody i ciasta oraz inne owoco-

we fantazje. Grillujemy, pieczemy, smażymy, słodzimy – po prostu dobrze karmimy. Satysfakcja dla kubków smakowych każdego klienta.

Ponadto świadczymy usługi cateringowe. Posiadamy salę konferencyjną, letni ogródek, przestronny parking. Zapraszamy!

Kontakt: tel. 74 845 62 20, Sierpnica, ul. Świerkowa 29 d, biuro w Głuszyca: ul. Grunwaldzka 20, 58-340 Głuszyca, www.facebook.com/Restosowka/, e-mail: biuro@osowka.pl, www.osowka.pl

ŁOWISKO PSTRAGÓW ZŁOTA WODA



Zapraszamy na pstrąga z dodatkami oraz chleb wypiekany na miejscu według tradycyjnej receptury. Złota Woda oferuje również podptomyki, mięso z warzywami z kamienia i inne fantazje kulinarne dyktowane potrzebą serca kucharza. Ale to nie koniec oferty – dla dzieci i nie tylko serwujemy słodkości: torcik bezowy, który jadło-

by się oczami, pączki i bułki drożdżowe domowych wypieków, gofry oraz włoskie lody.

Jednak co najistotniejsze w „Złotej Wodzie” to fakt, że niesamowitą atmosferę łowiska tworzą przede wszystkim ludzie, a piękno górskiej okolicy oraz chata wypełniona artefaktami z przeszłości jest tu dodatkiem. To miejsce, które nasyci ciało i uspokoi duszę. Warto zajrzeć!

Kontakt: tel. +48 602 127 531, +48 600 883 433, +48 600 294 554, Łomnica, ul. Sudecka, 58-340 Głuszyca, www.zlotawoda.com

Jedlina-Zdrój

wśród lasów i wzgórz

ZACISZE TRZECH GÓR



Znajdujący się przy ulicy Pokrzywianka 10 w Jedlinie-Zdroju obiekt Zacisze Trzech Gór to znakomite miejsce do wypoczynku wśród gór, w malowniczym sercu Sudetów. Obiekt posiada 50 miejsc noclegowych. Na przybyłych gości

czeka taras z pięknym widokiem, duży plac zabaw, mini ZOO, zadaszone miejsce na grilla, miejsce na ognisko i bezpieczny parking. Goście mogą też liczyć na smaczne, tradycyjne posiłki. W obiekcie organizowane są różnego rodzaju imprezy integracyjne i firmowe, bale i zabawy, a także spotkania i zajęcia edukacyjne.

Kontakt: tel. +48 502 771 888, ul. Pokrzywianka 10, 58-330 Jedlina-Zdrój, e-mail: zacisze.jedlina@ge-mail.com, www.jedlina-zdroj.com.pl



KLUBOGALERIA CIEKAWA



Oferuje znakomitą kuchnię, wyborne pizze, dania obiadowe, pyszne desery i napoje. W lokalu organizowane są zarówno imprezy okolicznościowe, uroczystości rodzinne, imprezy firmowe jak również warsztaty, kon-

certy, pokazy, prezentacje, spotkania autorskie i występy artystyczne. Restauracja Ciekawa dysponuje salą mogącą pomieścić 120 osób i kameralną kawiarnią. Organizujemy warsztaty kulinarne, cukiernicze dla dzieci. We wnętrzu znajdują się obrazy, lampy autorstwa regionalnych artystów, które nadają miejscu wyjątkowy klimat.

Kontakt: tel. +48 516 988 516, ul. Plac Zdrojowy 4, 58-330 Jedlina-Zdrój, www.restauracjaciekawa.pl



PRL



Oberża PRL to lokal świadczący usługi gastronomiczne na wysokim poziomie. Tutaj zawsze możesz smacznie zjeść i odpocząć w otoczeniu przedmiotów z epoki PRL. Oberża PRL prowadzi

również pokoje gościnne.

Obywatelu! Naczelną Oberżystką PRL i jej załoga oświadcza, że:

- każdy dostaje tutaj dużą porcję jedzenia,
- jedzenie jest świeże, smaczne i pachnące,
- usługi gastronomiczne i hotelarskie świadczone są na najwyższym poziomie,

- atmosfera jest miła i na długo pozostanie w Waszej pamięci,
- priorytetem poczynań Oberży PRL jest troska o dobro Proletariatu

DEKLARACJA JAKOŚCI POTRAW

Obywatelu! Oświadczamy, że w naszej Oberży czekają na Was najlepszej jakości potrawy. Do ich przyrządzenia używamy tylko świeżych i odpowiednio dobranych produktów. Nie stosujemy sztucznych barwników, konserwantów i zagęszczaczy. Po prostu smaczne domowe jedzenie! Towarzyski i Towarzysze, jesteśmy do Waszej dyspozycji codziennie od godziny 12.00 do 20.00

Kontakt: tel. 74 844 35 13, +48 516 232 373, ul. Kłodzka 81, 58-330 Jedlina-Zdrój, e-mail: kontakt@oberza-prl.pl, www.oberza-prl.pl



SŁODKIE SNY



Kawiarnia Słodkie Sny to przytulny zakątek, znajdująca się w jednym z najładniejszych miejsc na przeciwko Parku Południowego. Specjalnością kawiarni są domowe tarty i desery oraz tort bezowy. Wszystkie wy-

pieki wytwarzane są na miejscu przez właścicielkę kawiarni, ze starannie dobranych składników, bez użycia środków konserwujących. Wnętrze kawiarni daje niepowtarzalny klimat włoskiego miasteczka. Słodkie Sny to miejsce dla osób potrafiących cieszyć się chwilą i dobrymi smakami,

a czas spędzony w kawiarni to czas relaksu i rozkoszy dla podniebienia.

Słodkie Sny to również NOCLEGI

Dwuosobowy przytulny i komfortowy pokój dla pary. Pokój stanowi odrębne mieszkanie z samodzielnym wejściem z klatki schodowej. Wyposażony jest w łazienkę z toaletą i kabiną prysznicową. W pokoju znajduje się kuchenka mikrofalowa, czajnik elektryczny oraz niezbędne naczynia. Okna pokoju wychodzą na malowniczy Park Południowy. Pokój mieści się na I piętrze budynku.

Kontakt: tel. 74 811 50 01, +48 502 679 481, ul. Poznańska 34, 58-330 Jedlina-Zdrój, www.kawiarniaslodkiesny.com



CHARLOTTA



Hotel Charlotta został zaprojektowany tak, aby móc zaspokoić najbardziej wymagających klientów.

Obiekt pochodzi z początku XX w. Został odrestaurowany pod okiem

miłośników zabytków. Jego wystrój idealnie oddaje klimat okresu międzywojennego ostatniego stulecia. Przylegający do hotelu Park Zdrojowy zachęca do relaksu i aktywnego

spędzenia czasu na świeżym powietrzu. Hotel posiada udogodnienia dla osób niepełnosprawnych. Hotelowy bufet śniadaniowy oferuje szeroką gamę różnorodnych dań: sezonowe owoce i warzywa, najwyższej jakości lokalne sery i wędliny, jak również gorące potrawy, m.in. omlety z dodatkami, gorące kielbaski, jajecznica, naleśniki.

Kontakt: tel. +48 792 879 132, ul. Warszawska 2B, 58-330 Jedlina-Zdrój, e-mail: repcja@hotelcharlotta.eu, www.hotelcharlotta.eu

UZDROWISKO



sowane w kuracji pitnej, zawierające szczawy wodorowę-

Uzdrowisko Szczawno-Jedlina S.A. posiada w Jedlinie-Zdroju kilka obiektów. Wszystkie zlokalizowane są w centrum, przy Placu Zdrojowym. Są to: Pijalnia Wód Mineralnych, oferująca naturalne wody lecznicze sto-

glanowo-wapniowo-magnezowe o łagodnym, orzeźwiająjącym smaku, Dom Zdrojowy, dysponujący 72 miejscami noclegowymi w 40 pokojach 1, 2 i 3-osobowych i Uzdrowski Szpital Kardiologiczny „Teresa”, oferujący 38 miejsc w 18 komfortowych pokojach.

Kontakt: tel. 74 849 31 30, „Uzdrowisko Szczawno-Jedlina” S.A., tel. kontaktowy – Jedlina-Zdrój 74 849 32 00, ul. H. Sienkiewicza 5, 58-310 Szczawno – Zdrój, www.szczawno-jedlina.pl

BROWAR JEDLINKA Z HOSTELEM



Restauracyjny Browar Jedlinka to wyjątkowe miejsce dla wielbicieli złotego trunku i dobrej kuchni. Kilka gatunków warzonego na miejscu piwa, dania z grilla i pizza

z pieca opalanego drewnem. Dobra wiadomość dla tych, którzy lubią biesiadować „po godzinach” – nie muszą wracać do domu – w Hostelu nad Browarem czeka na nich aż 58 miejsc noclegowych w pokojach z łazienkami.

Kontakt: tel. 74 847 49 00, ul. Zamkowa 3, 58-330 Jedlina Zdrój, www.browarjedlinka.pl

HOTEL JEDLINKA



Hotel Jedlinka to komfortowy obiekt noclegowy z 25 pokojami usytuowany z dala od zgiełku i hałasu, w otoczeniu gór, lasów i łąk. W Hotelu znajduje się restauracja, gdzie podawane

są dania kuchni europejskiej, drink bar, sala konferencyjna oraz Mini Spa (wanna jacuzzi, sauna fińska). W obiekcie organizowane są wesela, konferencje, szkolenia.

Kontakt: tel. 74 847 49 00, Fax.: 74 847 49 01, ul. Zamkowa 2, 58-330 Jedlina-Zdrój, e-mail: hoteljedlinka@hoteljedlinka.pl, www.hoteljedlinka.pl

WILLA KWIATY POLSKIE



Kameralna, zatopiona w zieleni Willa Kwiaty Polskie leży na malowniczym zboczu wzgórza, z pięknym widokiem na Góry Sowie, Wałbrzyskie i Stołowe. W bliskiej okolicy jest mnóstwo różnorodnych atrakcji

do zwiedzania i wędrowek w góry. Z Jedliny-Zdroju można wejść na Górę Borową (853 m n.p.m.), gdzie z nowo powstałej wieży widokowej można zobaczyć całą panoramę Gór Wałbrzyskich, a przy dobrej pogodzie z Wielką Sową, Śnieżką a nawet wrocławski Sky Tower.

Kontakt: tel. +48 667 020 682, ul. Sienkiewicza 5, 58-330 Jedlina Zdrój, e-mail: willakwiatypolskie@gmail.com, www.jedlina-zdroj.net

ZWOLNA



Ekologicznie i zdrowo, przyjemnie dla każdego – to tu na nowo odkryjesz regionalne smaki! W naszym bistro gotujemy łącząc włoską miłość do kuchni i najlepsze skład-

niki z okolicy. zWolna to przestrzeń, w której nieśpiesznie gramy koncerty, ćwiczymy jogę, spotykamy się z przyjaciół-

mi i organizujemy kameralne przyjęcia blisko natury w nastrojowym klimacie.

Obiekt położony jest w kompleksie rekreacyjnym „Czarodziejska Góra” z parkami linowymi oraz torem saneczkowym.

Kontakt: tel. +48 510 050 617, ul. Sienkiewicza 16, 58-330 Jedlina-Zdrój, www.zwolna.com, e-mail: kontakt@zwolna.com

Gmina Nowa Ruda

aktywna gmina

► **„Schronisko Orzeł”** (tel. +48 603 778 938, +48 603 778 977, Sokolec 52, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, e-mail: schronisko@orz.el.info.pl, www.schroniskoorz.el.pl) – warto się przy nim, zatrzymać na dłużej. Nie tylko ze względu na jego historię. Schronisko powstało w 1931 r., a od 1968 r. obiekt nieprzerwanie znajduje się w jednych rękach Państwa Dominiaków. Kolejne pokolenie starannie wypełnia obowiązki gospodarzy. Schronisko położone jest przy górnej stacji narciarskiej oraz przy najchętniej odwiedzanym szlaku pieszym, prowadzącym z Przełęczą Sokolej (na której można zostawić samochód) wprost

na Wielką Sowę (1015 m n.p.m.), skąd rozciąga się niezapomniany widok na dużą część Dolnego Śląska. W obiekcie może nocować aż 90 miłośników Gór Sowich. Czasem odbywają się w nim przyjęcia weselne. Schronisko posiada zaplecze gastronomiczne i klimatyczny, dobrze zaopatrzony bar „Piwnica Pod Orłem”.



► Przy tym samym szlaku znajdują się jeszcze dwa obiekty noclegowe. **„Sowa”** (Pokoje Gościnne „Sowa” Sokolec 49, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. 74 873 33 01, www.schroniskosowa.pl) ukryta jest między wysokimi świerkami w wyższej partii gór, a **„Szyprówka”** (Sokolec 32, 57-450 Sokolec, tel. +48



785 390 299, 74 662 20 67, www.chatapodsowa.pl) znajduje się na początku drogi prowadzącej na najwyższy szczyt Gór Sowich, w bliskiej odległości tętniącej życiem, zarówno w sezonie letnim, jak i zimowym, Przełęczą Sokolej. W obu drewnianych górskich obiektach można zatrzymać się na tyk napoju lub strawę. A na przełęcz, na turystów z większym apetytem czeka **„Karczma Pod Sową”** (Sokolec 31a, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie – SOKOLEC, www.karczmapodsowa.eu)

► BLISKO GÓR

W okolicy przełęcz, nie dalej niż kilometr od wyciągów, położone są liczne obiekty noclegowe. Są to m.in. znana z rozległej panoramy „Dolina Widoków” (Agroturystyka „Dolina Widoków”, Sokolec 31, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. 74 871 66 84, +48 606 617 131, www.dolinawidokow.pl),



drewniane – „Maślana Chata” (Pokoje gościnne „Maślana Chata”, Sokolec 29a, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. +48 797 297 771), „Domek na Stoku” (Pokoje Gościnne „Domek na Stoku” Sokolec 27b, 57-450 Sokolec, tel. +48 667 560 060 www.domeknastoku.pl)

► **„Pod Sokotem”** (Sokolec 25b, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. +48 515 913 195 www.podsokolem.eu).

W samym sercu Sokolca wybór obiektów jest duży. Na turystów lubiących oryginalne wnętrza czeka **„Zachęta”** (Sokolec 18, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. 74 871 61 72, +48 508 069 575, www.zachetasokolec.pl), a na rodziny i grupy przyjaciół czekają obiekty: **„Sokolec Górski”** (Sokolec 12, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. 74 871 6647, kom.

+48 503 426 939, www.sokolec-gorski.pl) **„Sokolec-Falco”** (Sokolec 54, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. 74 871 61 54, kom. +48 606 199 713, www.sokolec.com), **„Plac Słoneczny”** (Sokolec 54f, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. +48 606 268 069, www.placsłoneczny.info), **„Sowi Gościniec”** (daw. Zacisze, Sokolec 55, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. +48 530 820 978, +48 608 464 021, www.sowi-gosciniac.pl), „Sokolec-Góry Sowie” (Agroturystyka **„Sokolec”** („Góry Sowie”), Sokolec 54c, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. 74 871 66 24, +48 604 272 459, www.agroturystikasokolec.pl, **„Dach Pod Sową”** (ul. Jana Kasprowicza 54a, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie tel. +48 694 619 939) oraz **„Sokolec-Zacisze”** („Zacisze”, ul. Kasprowicza 55, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. 74 872 58 14, kom. +48 512 776 598, www.sokolec-zacisze.pl)



Sokolec falko



Pod Sokotem



Agroturystyka Góry Sowie

► Niecały kilometr niżej, jadąc w kierunku Ludwikowic Kłodzkich dojedziemy do **„Grupy Harenda”** (www.harenda.biz.pl ul. Kasprowicza 34, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie – SOKOLEC).

To największy kompleks rekreacyjno-wypoczynkowy w okolicy, zbudowany na obszarze 13 hektarów i położony w malowniczej dolinie w Górach Sowich. W jego skład wchodzi 3 obiekty hotelowe, oferujące ponad sto miejsc

hotelowych. Do dyspozycji gości są sale konferencyjne, strefa saun, gorąca balia i dwie restauracje: „Gospoda Nad Zalewem” i „Restauracja Myśliwska”, serwujące dania kuchni staropolskiej. Zapleczem rekreacyjnym



jest rozległy akwen wodny, odkryte kąpielisko, łowiska pstrąga, mini zoo z 40 okazami zwierząt oraz okazały padok konny przygotowany do prowadzenia zajęć hippicznych i organizacji imprez plenerowych. W najbliższej okolicy tego dużego kompleksu położone są mniejsze, rodzinne obiekty,



Bliżej Przełęczy Jugowskiej znajdują się obiekty noclegowe położone w największej wsi – Jugów.

Mamy tu duży wybór zadbanej rodzinnych agroturystyk i pokoi gościnnych: **„Nad Sowiogórskim Potokiem”** (ul. Sikorskiego 3, 57-430 Jugów, tel. 74 871 84 53, www.sudety-noclegi.pl), **„Ale Lipa”** („Chata Ale Lipa”, ul. Sikorskiego 36, 57-450 Jugów, tel. +48 784 169 100, www.chataalelipa.pl), **„Jaworowy Stok”** (Pokoje Gościnne „Jaworowy Stok” Jugów, ul. Gen. Sikorskiego 31b, tel. 74 871 83 56, +48 607 306 002, +48 609 145 459, www.jaworowystok.com), **„U Władzia”** ul. Małachowskiego 28, 57-430 Jugów, tel. 74 871 83 03, www.uwladzia-jugow.superturystyka.pl), **„Dom Pod Kalenicą”** (ul. 1 Maja 19a, 57-430 Jugów, tel. 74 873



Nad Sowiogórskim Potokiem



Jaworowy Stok

tj. **„Smrek”** („Smrek”, ul. Kasprowicza 38, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie tel. 74 871 60 14), **„Saga”** (Pokoje gościnne „Saga”, ul. Jana Kasprowicza 38a, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie, tel. +48 506 773 963)

31 18, www.agrogory.pl/Wycieczki), a nieco niżej, w dolnej części miejscowości **„Dom Na Wzgórzu”** (Sitów 10, 57-430 Jugów, tel. +48 502 070 800, www.gorysowie.net).

Jeżdżąc na nartach w Jugowie lub wybierając się na wieżę widokową na Kalenicy (964 m n.p.m.), posilimy się w **„Barze Górskim Jugówka”** (Bar Górski Jugówka, ul. Świętojańska 35, 57-430 JUGÓW) , **„Zygmuntówce”** (Gastronomia Schronisko Zygmuntówka, ul. Świętojańska 30, 57-450 JUGÓW) lub **„Bukowej Chacie”** Bukowa Chata, ul. Świętojańska 31, 57-450 JUGÓW). W centrum wsi zatrzymamy się także w kawiarni **„Tina”** (Kawiarnia Tina, ul. Główna 46, 57-4530 JUGÓW) lub pizzerii **„Dobre Miejsce”** (ul. Główna 91, 57-450 Jugów, tel. 74 873 64 34).



Dom pod Kalenicą



Dom Na Wzgórzu



Chcąc odpoczywać u podnóża gór, blisko trzeciego ośrodka narciarskiego i trzeciej najpopularniejszej sowiogórskiej Przełęczy Woliborskiej, warto poszukać noclegu w Przygórzu lub Woliborzu. Wyróżnić tu na pewno trzeba obiekt o wyjątkowym charakterze. **„Dom Pod Lawendowym Polem”** (Wolibórz 50, 57-431 Wolibórz, tel. +48 536 080 520, www.dompodlawendowym-polem.pl) to oaza spokoju, otoczona pięknym ogrodem i malowniczym polem mieniącym się odcieniami fioleto każdego lata. Obiekt gwarantuje wysoką jakość obsługi oraz wysmienite posiłki, bazujące na lokalnych produktach. No-

cowato tu wiele znanych postaci znanych z literatury i filmu. Obiekt spełni oczekiwania wymagających turystów.

Najbliżej przełęczy, na skraju lasu do dyspozycji mamy obiekt z historią **„Leśny Dwór”** (Wolibórz 12b, 57-431 Wolibórz, tel. 74 872 45 90, www.dwor.info.pl). Można tu spać w zabytkowych wnętrzach lub na polu kempingowym.



W okolicy znajdują się także **„Młyn Nad Piekielnicą”** (Przygórze 182, 57-431 Wolibórz, tel. 74 871 70 07, +48 785 885 600), **„Lucynka”** (Wolibórz 2a, tel. +48 607 455 768, agroturystyka-lucynka) i **„Zielony Zakątek”** (Wolibórz 72c, 57-431 Wolibórz, tel. 74 873 35 39). A przy samym wyciągu narciarskim możemy posilić się w barze **„Przy-Górze”**. Miłośnicy obiektów militarnych na pewno docenią bliskość twierdzy usadowionej na Przełęczy Srebrnej, do której najbliżej nam będzie z obiektów **„Tramp”** (Nowa Wieś Kłodzka 104, 57-431 Nowa Wieś Kł., tel. +48 698 209 793, ezbielewicz-agroturystyka-tramp). W Nowej Wsi Kłodzka i **„Na Wzgórzu”** (Czerwieńczyce 26, tel. 74 871 48 35, +48 503 547 850) w Czerwieńczycach.

SZYBKI DOJAZD

Gminę Nowa Ruda przecina droga wojewódzka łącząca Wałbrzych z Kłodzkiem. Na nocleg można zatrzymać się w Bartnicy, Ludwikowicach Kłodzkich lub Bożkowie. Rodzinom z dziećmi polecamy **„Leśne Zacisze”** (Bartnica 37 C, 57-451 Bartnica, tel. +48 796 369 817; +48 602 552 271, fb.com/Leśne-Zacisze-Bartnica) w Bartnicy. Tuż obok znajduje się restauracja **„Pod Dwoma Lipami”** (Pod Dwoma Lipami, Bartnica

36C, 57-451 BARTNICA), także z miejscami noclegowymi. Obiekty położone są na skraju granicznego lasu, który zaprowadzi nas do Czech. Rozciąga się stąd piękna panorama na najwyższe partie Gór Sowich.

W Ludwikowicach Kłodzkich, w dolinie Włodzicy, zatrzymać się możemy w pokojach umieszczonych przy restauracji **„Ibiza”** (Restauracja Ibiza, ul. Główna 100, 57-450 Ludwikowice Kłodzkie – SOKOLEC) lub w kameralnym obiekcie **„Słoneczne Rytmy”**. W Ludwikowicach Kłodzkich zapraszamy także do pizzerii **„Max”**.

SIELSKI KLIMAT

W Bożkowie, niedaleko wspomnianej drogi wojewódzkiej znajdziemy prawdziwie wiejski klimat. Miłośników mle-



ka wprost od krowy, a w szczególności rodziny z dziećmi, zapraszamy do agroturystyki „U Asi” (Bożków 294 57-441 Bożków, tel. 74 871 43 60, +48 518 987 863, agroturystyka-asi.pl). Dzieci zawsze żywo reagują na widok zwierząt gospodarskich. Jeśli jednak ktoś chciałby zapomnieć o całym świecie i rozkoszować się błogą ciszą, zapraszamy do jednej z dwóch agroturystyk w najmniejszej wsi – Bieganów.

Maleńka miejscowość, choć trudno dostępna zimą, przez cały rok kusi swoimi niezapomnianymi widokami zmęczonych miejskim zgiełkiem. Jednym z nich jest „Koko Ryku” (Bieganów 41, 57-400 Nowa Ruda, tel. +48 506 642 654, www.bieganow41.blogspot.com), w którym kręcono od cinek poświęcony domom położonym daleko od miasta i ludziom z pasją.



Ostoja ludu – Wypoczynek w wiejskim klimacie

Towarzyszki i Towarzysze informujemy, że wiosną 2018 nabyliśmy dla Was dom w którym możecie godnie wypoczywać przez cały rok. Dom znajduje się w Sokolcu, w Górach Sowich. Wcześniej znany był jako „Sowi Potok”, partyjnym nadaniem przemianowaliśmy go na „Ostoję Ludu”. Dom ma swój wyjątkowy klimat. Jest miejscem w którym każdy poczuje się jak u siebie. Do dyspozycji oferujemy pokoje z łazienkami, pokój gościnny z kominkiem, hol z winiarnią, w pełni wyposażoną kuchnię, miejsce do grillowania i na ognisko.

Stanowi doskonałe miejsce do wypoczynku. Bliskość gór, lasów oraz cicho szmerzącego potoku to gwarancja udanego relaksu i miło spędzonego czasu. Ostoja Ludu to

znakomita baza wypadowa dla miłośników górskich wędrówek, rowerowych wypraw, to również doskonałe miejsce dla lubiących zbierać grzyby i dla amatorów zimowego szaleństwa. Świetne miejsce dla chcących odpocząć od miejskiego zgiełku.



Kontakt: tel. +48 607 604 624, Sokolec 5, 57-450 Sokolec. Można również dzwonić do Oberży PRL (Jedlina-Zdrój, ul. Kłodzka 81, tel. 74 844 35 13, mob.tel. +48 516 232 373, www.oberza-prl.pl, e-mail: kontakt@oberza-prl.pl)

Pieszycy

miasto w Górach Sowich



DOM TKACZA



Dom Tkacza położony jest w malowniczej miejscowości Rościszów. Pochodzący z XVIII wieku budynek niedawno został pieczołowicie zrewitalizowany. Przytulne, kameralne pokoje są idealnym miejscem do wyciszenia i odpoczynku.

W Izbie Tkacza jest czynne zabytkowe krosno, wewnątrz zaś są odrestaurowane w historycznym stylu, wyposażone wyłącznie w unikatowe XVIII-wieczne i XIX-wieczne ludowe

meble dolnośląskie. Wewnątrz nie zabrakło również sprzętów tkackich: stemple do drukowania na tkaninach, kołwrotki, motaki.

Na podwórzu znajduje się ogród kwiatowy i zielny, zabytkowa studnia pod lipą oraz rozeń z wędzarnią. Budynek okala bystry potok.

Do dyspozycji gości jest monitorowany parking, miejsce do przechowywania rowerów i nart.

Kontakt: Rościszów 44, 58-250 Pieszycy, tel. +48 608 152 866, e-mail: info@domtkacza.pl



SOWIA DOLINA EAT, DRINK & SLEEP



Hotel Sowa Dolina usytuowany jest w spokojnej, zalesionej okolicy u podnóża Wielkiej Sowy, w miejscowości Kamionki. Na miejscu znajduje się restauracja, sala śniadaniowa, bar oraz 2 sale konferencyjne. Goście mogą bezpłatnie korzystać z WiFi.

Wszystkie pokoje dysponują balkonem oraz łazienką z prysznicem i suszarką do włosów. Każdy z nich wyposażo-

ny jest w telewizor z płaskim ekranem, sprzęt do prasowania, czajnik elektryczny i filizanki. Udogodnienia w hotelu obejmują monitorowany parking, centrum fitness, kort tenisowy, basen, stół do ping ponga oraz plac zabaw. Ponadto można skorzystać z sauny, a także wypożyczyć rower i sprzęt do grillowania.

Na posiłek goście mogą wybrać się do hotelowej restauracji, która dysponuje letnim ogrodem. Z kolei bar oferuje szeroki wybór, win, whisky i innych alkoholi.

Kontakt: Kamionki 65, 58-250 Pieszycy, tel. 74 83 65 877, e-mail: hotel@sowiadolina.com.pl, www.sowiadolina.com.pl



RESTAURACJA WARS



Zlokalizowana w miejscu po dawnej stacji kolejowej Restauracja Wars to miejsce dla osób lubiących zjeść dużo, smacznie i tanio.

Gastronomia w swojej ofercie proponuje typową

polską, domową kuchnię. Specjalnością są tu pierogi oraz schabowy kotlet olbrzym z ziemniakami i bukieciem surówek.

Na miejscu skosztować można również wyrobów garmażeryjnych własnej roboty bez dodatku konserwantów.

Kontakt: ul. Bielawska 4A, 58-250 Pieszycy, tel. +48 665 767 104

AGROTURYSTYKA CICHA WODA



Ośrodek agroturystyczny Cicha Woda położony jest w malowniczym i ekologicznym zakątku Gór Sowich – Lasocinie. To doskonałe miejsce na odpoczynek, na łonie natury w prawdziwym górskim klimacie, wśród zwierząt. Tu będziecie mogli Państwo spróbować swoich sił w łowieniu pstrągów, które

później możecie spożyć w zaciszu chaty wiejskiej przy płonącym kominku.

W ośrodku znajdują Państwo chatę wiejską z salą kominkową do spożywania złowionych pstrągów, taras, letni domek, dwa stawy z pstrągami, ogródek jordanowski dla dzieci, zwierzyńiec, padok do jazdy konnej, salę weselną oraz zabudowania gospodarcze – całość na ogrodzonym terenie o powierzchni 4,5 ha.

Kontakt: Lasocin 1, 58-250 Pieszyce, tel. 74 836 97 84, e-mail: info@cichawoda.pl

HALINÓWKA



To wymarzone miejsce dla zwolenników przyrody, osób poszukujących chwili wytchnienia od codziennego życia i zgiełku miasta. Z dala od głównych dróg, na malowniczej górskiej polanie, w otoczeniu natury i plantacji malin.

Atrakcyjne położenie gospodarstwa pozwala na zwiedzanie wielu ciekawostek regionu oraz piesze spacery po

okolicy. Przebiegającym nieopodal szlakiem dotrą Państwo na Wielką Sowę.

Dumą gospodarstwa jest plantacja malin, z której owoce jak i pyszne przetwory można skosztować na miejscu. Postępując zgodnie z wytycznymi rolnictwa ekologicznego właściciele stawiają na jakość własnych produktów. Ich szczególne właściwości docenią z pewnością osoby, którym zdarzało się marznąć zimą jak i smakosze soków, dżemów i nalewek malinowych.

Kontakt: Rościszów 92A, 58-250 Pieszyce, tel.+48 607 639 988, e-mail: halinowka@halinowka.pl

STAJNIA PODOLIN



Stajnia Podolin to malownicze miejsce położone w sercu Gór Sowich, z dala od gwaru miasta, na skraju wsi Rościszów w otoczeniu lasów, łąk i w sąsiedztwie koni i innych zwierząt gospodarskich.

Bajkowe tereny wokół zachęcają do spacerów oraz przejażdżek konnych przez cały rok.

Lokalizacja stajni jest idealna zarówno dla ludzi spragnionych odpoczynku i ciszy, jak również dla osób pragnących aktywnie spędzić swój wolny czas.

Stajnia oferuje naukę jazdy konnej przez cały rok. Posiada dwa place do jazdy na zewnątrz oraz kryty lonżownik.

Dodatkowo malownicze tereny zachęcają do częstych przejażdżek po okolicznych lasach i łąkach, gdzie można spotkać charakterystyczne dla naszego terenu muflony, sarny i inne zwierzęta leśne.

Kontakt: Rościszów 103, 58-250 Pieszyce, tel. +48 724 586 741, e-mail: tinkerek@wp.pl

RESTAURACJA RETRO



Retro to niepowtarzalny smak kuchni włoskiej oraz lokalnej. Tu spróbujecie Państwo najlepszej pizzy w okolicy. Restauracja słynie również z dużego wybo-

ru piw lokalnych i zagranicznych oraz własnego piwa „Retro”, typu Ale ważonego według starych receptur w XVIII w. przez wyszynki i gospody z terenu Pieszyce.

Kontakt: ul. Ogrodowa 28, 58-250 Pieszyce, tel. +48 603 497 764

PONADTO POLECAMY:

Agroturystyka Wester

Kontakt: Rościszów 66, 58-250 Pieszyce, tel. 74 836 97 80, e-mail: k.wester@wp.pl

Schronisko młodzieżowe ZS Pieszyce

Kontakt: ul. Mickiewicza 8, 58-250 Pieszyce, tel. 74 836 53 70, e-mail: sekretariat@zspieszyce.pl

Pokoje gościnne „Pod Skalką”

Kontakt: Rościszów 28, 58-250 Pieszyce, tel. 74 836 97 99

Pensjonat Magda

Kontakt: Lasocin 9, 58-250 Pieszyce, tel. 74 836 99 28, e-mail: pensjonat@magda.com.pl

Secesja – Hotel – Uroczystości

Kontakt: ul. Nadbrzeżna 46, 58-250 Pieszyce, tel. +48 577 001 164

Pychotki u Dorotki

Kontakt: ul. Kościuszki 16A, 58-250 Pieszyce, tel. +48 511 566 491

Fix Bistro

Kontakt: ul. Kopernika 17A, 58-250 Pieszyce, tel. +48 731 280 721

Walim

Kraina sowiogórskich tajemnic

“KARCZMA GÓRALSKA”



“Karczma Góralaska” wykonana została według tradycyjnego rzemiosła góralskiego, przy użyciu bali z drewna sosnowego, łączonego klinami drewnianymi

Dysponuje: pokojami gościnnymi, klimatyzowaną salą balową z antresolą własnym kominkiem na łączną ilość 200 osób, salą balową (klimatyzowana) z własnym barem na 120 osób, stawem, łowiskiem pstrąga, placem zabaw oraz dużym parkingiem

Karczma Góralaska oferuje również swoją kuchnię z własnoręcznie wypiekany chlebem, a także dziczyznę i wędzonki własnego wyrobu.

Wśród specjalności „szefa kuchni”, na szczególną uwagę zasługują: kwaśnica, golonka po Sudecku, pstrąg smażony po Pastersku, oscypek grilowany z boczkiem. Można tu także zamówić: udziec pieczony wieprzowy, prosiaka Biesiadnego, dzika pieczonego, a wszystko to z przepyszными dodatkami.

Kontakt: tel. +48 605 225 452 Piotr Pol, Dziećmorowice, ul. Bystrzycka 66, 58 – 308 Wałbrzych, www.karczmagoralska.com

ZAMEK GRODNO W ZAGÓRZU ŚLĄSKIM



Zapraszamy do Karczmy Rycerskiej Zamku Grodno w Zagórzcu Śląskim! Położona jest na terenie dziedzina dolnego Zamku Grodno, wybudowanego na szczycie Góry Choina na wysokości

450 m n.p.m. Na co dzień restauracja oferuje wyśmienite posiłki gościom odwiedzającym zamek. W sezonie turystycznym (wiosna i lato) na terenie dziedzina rozstawione są stoliki z parasolami zapewniające chwilę odpoczynku strudzonym turystom, którym udało się wdrapać na szczyt góry. Karczma Rycerska znajduje się poza trasą turystyczną, w związku z tym skorzystanie z jej usług nie wymaga zakupu biletu.

Kontakt: tel.: 74 845 33 20 lub +48 517 671 525, Wzgórze Zamkowe – Góra Choina, 58-321 Zagórze Śląskie, NOCLEG W ZAGÓRZCU ŚLĄSKIM W ZAMKU GRODNO!

Zachęcamy do skorzystania z oferty noclegów w renesansowym budynku bramnym Zamku Grodno. Pokoje znajdują się w zabytkowym budynku pochodzącym z 1570 roku. Szukasz noclegu w Zagórzcu Śląskim? Skorzystaj z naszej oferty i spędź noc w zabytkowym budynku z końca XVI wieku.

Goście korzystający z oferty noclegu w Zamku Grodno mają prawo wjechania na teren rezerwatu przyrody i zaparkowania na zamkowym parkingu. Parking jest monitorowany i strzeżony w nocy.

Rezerwacje: tel. 74 845 33 20, kom. +48 517 671 525, e-mail: karczma@zamekgrodno.pl

HOTEL MARIA ANTONINA – OŚRODEK SZKOLENIOWA WYPOCZYNKOWY WODNIAK



Ośrodek szkoleniowo – wypoczynkowy „Wodniak” wraz z domkami letniskowymi oraz Hotel Restauracja*** Maria Antonina położony jest w Zagórzcu Śląskim nad brzegiem Jeziora Bystrzyckiego.

Naszym Gościom oferujemy noclegi w komfortowo wyposażonym *** hotelu oraz w całorocznych domkach letniskowych. Wszystkie pokoje oraz domki posiadają pełny węzeł sanitarny. W domkach, a także w niektórych pokojach

znajdują się w pełni wyposażone aneksy kuchenne.

Na wyposażeniu pokoi hotelowych znajduje się: internet bezprzewodowy, telewizor, telefon, łazienka z kabiną prysznicową lub wanną (niektóre wanny z hydromasażem), suszarka do włosów. Naszych gości zapraszamy również do restauracji z wyśmienitą kuchnią polską jak również wybornymi specjałami kuchni europejskiej.

Kontakt: tel. +48 506 695 111, tel. 74 637 60 10, Hotel*** Restauracja Maria Antonina, ul. Spacerowa 6 58-321 Zagórze Śląskie, e-mail: maria_antonina@op.pl, www.hotelmariaantonina.pl

OŚRODEK WYPOCZYNKOWY RZECZKA



Obiekt nasz znajduje się na południowym zboczu Wielkiej Sowy (1014 m n.p.m.) na wysokości 783 m n.p.m. w miejscowości Rzeczką 300 m od szczytu przełęczy Sokolej. Przyjeżdżając do

nas możecie Państwo cieszyć się pięknymi widokami, cieka-

wymi szlakami do turystyki pieszej i rowerowej a zimą trasy do narciarstwa biegowego oraz stoki narciarskie, złowić pstrąga w naszym łowisku i oczywiście radować podniebnie posiłkami w naszej restauracji. Organizujemy również wyprawy legendarnymi samochodami marki Land Rover, paintball, wyprawy na quadach, zajęcia linowe itp.

Kontakt: tel. 74 845 72 47, +48 695 949 132, +48 508 287 388, e-mail: rezerwacja@rzeczka.eu

“BIAŁA SOWA”



Biała Sowa usytuowana jest na krańcach miejscowości Walim, w zaciszu gór i lasów, nad strumykiem Młynówka. Do dyspozycji gości jest 50 miejsc noclegowych (pokoje 2 osobowe, 6 pokoi 3 osobowych, 2 pokoje 4 osobowe, 4 pokoje 5 osobowe) duża

Sala Wspólna z kominkiem, kuchnia z wyposażeniem i sala pingpongowa. W ogrodzie przygotowano miejsce na grilla oraz plac zabaw dla dzieci. Obiekt jest dogodnym miejscem, z którego wyruszyć można na wędrowkę w Góry Sowie, nad Jezior Bystrzyckie lub wycieczkę rowerową.

Kontakt: Halina i Andrzej Miernik, tel. 74 845 72 31, 58-320 Walim; Michałkowa ul. Wiejska 21, bialasowa@wp.pl

“CHATA MISIA”



Gospodarstwo agroturystyczne „Chata Misia” położone jest w Górach Sowich, pięknej i malowniczej okolicy (latem - zielonej, zimą - białej), z dala od ruchliwych ulic oraz zgiełku miast.

Obok domu przepływa uroczy, górski strumyczek. Jest również miejsce na rozpalenie ogniska czy postawienie grilla.

Kontakt: Małgorzata Olszewska, tel.: +48 796 334 302, 58-321 Jugowice, Niedźwiedzica 50, www.chatamisia.prv.pl, e-mail: chatamisia@op.pl

SOWIA GRAPA



Sowia Grapa miejsce z dala od zgiełku miasta tuż u podnóża szlaku na Wielką Sowę.

- Noclegi ze śniadaniem, domowa kuchnia
- Plenerowy Plac zabaw dla dzieci

- Restauracja z jagnięciną i baraniną
- Wesela na 100 osób oraz przyjęcia okazjonalne

- 3 sale i plenerowe biesiady
- Pakiety rodzinne, Sylwester, Wielkanoc
- Ręcznie szyte Sowszyny z materiału
- Imprezy i szkolenia dla firm

To wszystko w jednym miejscu - zapraszamy do Sowiej Grapy w Rzeczcze. Magdalena i Witold Draj.

Kontakt: tel. +48 509 899 779 lub +48 507 119 350, Rzeczcza 38, 58-320 Walim, e-mail: biuro@sowiagrama.pl, www.sowiagrama.pl

ZAJAZD HUBERT



To zabytkowy obiekt z 1801 roku, odrestaurowany i prowadzony przez rodzinę Myślińskich, w którego wnętrzach czeka na Państwa miła i domowa atmosfera.

Nasz zajazd jest malowniczo położony w centrum Gór Sowich, w miejscu skrzyżowania turystycznych szlaków pieszych i rowerowych.

Kontakt: tel. 74 845 72 45, Hotelarstwo Gastronomia i Piekarnictwo Jerzy Myśliński, ul. Wyspiańskiego 9, 58-320 Walim, zajazdhubert@ge-mail.com, www.facebook.com/zajazdhubert

DOM Z DUSZĄ



Ponad 200-letni dom, który zachował klimat i ducha minionych czasów.

Zapraszamy do 3 przestronnych, stylowo urządzonych pokoi, apartamentu dla 8 osób.

Koło domu rozległy teren rekreacyjny, łąka, las.

Kontakt: tel. 74 845 34 11, +48 665 467 243, +48 663 836 173, ul. Świdnicka 10 Olszynec, 58-330 Jedlina- Zdrój, e-mail: epodhajska@poczta.onet.pl, www.domzdzusa.eu,

PAŁAC JUGOWICE LUXURY HOTEL ****



Pałac Jugowice umiejscowiony jest w przepięknej dolinie rzeki Bystrzycy w Górach Sowich. Po gruntownym odrestaurowaniu XIX w. pruskiego pałacyku myśliwskiego do dyspozycji gości oddano 28 komforto-

Pałac Jugowice to idealne miejsce na wszelkiego rodzaju spotkania biznesowe, pobyty wypoczynkowe i na organizację imprez okolicznościowych. W hotelu znajduje się sala kongresowa, gabinet zabiegowy, zewnętrzny kompleks LUXURY Sauna-SPA, a także balia do gorących kąpeli winnych i piwnych oraz basen i jacuzzi. Restauracja serwuje potrawy kuchni międzynarodowej i oferuje unikatową kolekcję win z całego świata.

Kontakt: tel. 74 844 63 94, Pałac Jugowice LUXURY HOTEL ****, ul. Główna 4, 58-321 Jugowice, www.palacjugowice.com

wych, klimatyzowanych apartamentów o wysokim standardzie i eleganckim wystroju.

Planowane do realizacji na lata 2019-2021 przedsięwzięcia wraz z szacowaną alokacją środków

| Poddziałanie: | |
|--|-----------------------------------|
| „Wsparcie na wdrażanie operacji w ramach strategii rozwoju lokalnego kierowanego przez społeczność” | |
| Przedsięwzięcie | Alokacja środków |
| Działania rozwijające potencjał społeczności lokalnych, organizacji lub/ i edukacja przyrodnicza i klimatyczna | 75 000 zł (GRANT) |
| Tworzenie i rozwijanie oferty promocyjnej regionu w oparciu o zasoby lokalne Gór Sowich | 70 000 zł (GRANT) |
| Działania rozwijające potencjał społeczności lokalnych, organizacji lub/ i edukacja przyrodnicza i klimatyczna | 5 000 zł (OPERACJA WŁASNA) |
| Tworzenie i rozwijanie oferty promocyjnej regionu w oparciu o zasoby lokalne Gór Sowich | 5 000 zł (OPERACJA WŁASNA) |
| Podejmowanie działalności gospodarczej | 80 000 zł (konkurs) |
| Rozwijanie działalności gospodarczej | 839 366 zł (konkurs) |

Ostateczne wartości w momencie ustalania terminów konkursów i kwot naborów mogą ulec zmianie o wartość środków zwolnionych z poszczególnych przedsięwzięć po ostatecznym rozliczeniu działań.

Szczegółowe informacje na stronie www.partnerstwo-sowiogorskie.pl

Lokalna Grupa Działania
„Partnerstwo Sowiogórskie”
ul. Grunwaldzka 26, 58-340 Głuszycza
NIP 8851617489
tel./fax.: 74 87 16 150
biuro@partnerstwo-sowiogorskie.pl
www.partnerstwo-sowiogorskie.pl